



**Misión:** "Organismo público regulador del servicio de transporte por carretera, nacional e internacional de pasajeros y cargas, comprometido en promover un sector eficiente, competitivo y seguro, con sostenibilidad, protegiendo los derechos de los usuarios y operadores."

San Lorenzo, 25 de setiembre de 2025

**Nota Dinatran D.G.C. N° 278/2025**

Señores  
Solver Industrial S.R.L.  
Dirección: Dr. Nogues 298.  
Correo: [info@solversrl.com.py](mailto:info@solversrl.com.py)

**Ref.: Solicitar Cotización Referencial s/ especificaciones técnicas.**

Me dirijo a Uds. de conformidad a los criterios establecidos en la RESOLUCIÓN DE LA DNCP 454/24 - PRECIOS DE REFERENCIA Y SU PUBLICIDAD EN LOS PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACIÓN, EN EL MARCO DE LA Ley N° 7.021/22 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES", a efectos de solicitar cotización referencial en base a las especificaciones técnicas del ID N° 476.024 – "ADQUISICION DE ANTENAS RFID PARA FISCALIZACION", conforme a las ESPECIFICACIONES TECNICAS Y CANTIDADES, que se adjuntan a la presente.

Sin otro particular, hago propicia la ocasión para saludarle con mi más distinguida consideración y respeto.



  
**Abg. Estela López**  
**Directora General de Contrataciones**  
**DINATRAN**



**Misión:** "Organismo público regulador del servicio de transporte por carretera, nacional e internacional de pasajeros y cargas, comprometido en promover un sector eficiente, competitivo y seguro, con sostenibilidad, protegiendo los derechos de los usuarios y operadores."

---

## ANEXO I

### Especificaciones Técnicas

#### Item 1: Equipo Antena/Lector fijo y accesorios

##### Características y parámetros generales

- Rango de frecuencia de 865 a 868 MHz.
- Capacidad de detectar Tags RFID a distancia de 5m, como mínimo.
- Capacidad de detectar Tags RFID a velocidad superior de 90 Km/h, como mínimo.
- Rango de temperaturas de operación de -20C a 50C o superior.
- Polarización de tipo circular.
- Grado de protección IP66 o superior.
- Peso máximo para la antena y lector menor a 4 kg cada uno.
- Dimensiones máximas para la antena y lector de 290x290x80 mm cada uno.

CANTIDAD: TRES (3)



## Re: Solicitar Cotización Referencial s/ especificaciones técnicas.



Cinthia Fernandez <cinthia@solversrl.com.py>

Ayer, 14:18

Compras; Juan Carlos Rodriguez <jrodriguez@solversrl.com.py> ✉

📧 Responder a todos | ▼

Bandeja de entrada

DINATRAN cotizacion 2...

237 KB



descargar

Buenas tardes

Remitimos cotizacion solicitada

Quedamos atentos ante cualquier duda o consulta

Saludos cordiales

**SOLVER**

**Cinthia Fernández**

Dr. Pedro Ciancio N° 1233 entre San Antonio y Florida,

Edificio Sofía Dpto. 103 -- Asunción - Paraguay

Cel.: +595 976 865565

Email: [cinthia@solversrl.com.py](mailto:cinthia@solversrl.com.py)

El jue, 25 sept 2025 a la(s) 2:32 p.m., 'Compras' via info ([info@solversrl.com.py](mailto:info@solversrl.com.py)) escribió:

San Lorenzo, 25 de setiembre de 2025

**Nota Dinatran D.G.C. N° 278/2025**

Señores

Solver Industrial S.R.L.



Correo: [info@solversrl.com.py](mailto:info@solversrl.com.py)

**Ref.: Solicitar Cotización Referencial s/ especificaciones técnicas.**

-

Me dirijo a Uds. de conformidad a los criterios establecidos en la RESOLUCIÓN DE LA DNCP 454/24 - PRECIOS DE REFERENCIA Y SU PUBLICIDAD EN LOS PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACIÓN, EN EL MARCO DE LA Ley N° 7.021/22 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES", a efectos de solicitar cotización referencial en base a las especificaciones técnicas del ID N° 476.024 – "ADQUISICION DE ANTENAS RFID PARA FISCALIZACION", conforme a las ESPECIFICACIONES TECNICAS Y CANTIDADES, que se adjuntan a la presente.

Sin otro particular, hago propicia la ocasión para saludarle con mi más distinguida consideración y respeto.

**Abg. Estela López**

**Directora General de Contrataciones**

**DINATRA**



Asunción, 25 de Setiembre del 2025.-

Atención:  
Abg. Estela Lopez de Valdez Directora General  
Dirección General de Contrataciones - DINATRA


REF.: Remitir cotización para provisión de equipos ID N° 476.024 – “ADQUISICION DE ANTENAS RFID PARA FISCALIZACION”,

Nos dirigimos a usted a fin de remitir la cotización para provisión de ADQUISICION DE ANTENAS RFID PARA FISCALIZACION”, según especificaciones técnicas recibidas:

Item	Descripción del bien o servicio	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario IVA incluido.	Precio Total IVA incluido.
1	Item 1: Equipo Antena/Lector fijo y accesorios Características y parámetros generales - Rango de frecuencia de 865 a 868 MHz. Capacidad de detectar Tags RFID a distancia de 5m, como mínimo. Capacidad de detectar Tags RFID a velocidad superior de 90 Km/h, como mínimo. Rango de temperaturas de operación de -20C a 50C o superior. Polarización de tipo circular. Grado de protección IP66 o superior. Peso máximo para la antena y lector menor a 4 kg cada uno. Dimensiones máximas para la antena y lector de 290x290x80 mm cada uno.	Unidad (antenas pares)	3	180.000.000	540.000.000
Total cotización					540.000.000

Total cotización: 540.000.000 Gs- IVA incluido.- Guaraníes Quinientos cuarenta millones IVA INCLUIDO.

Quedamos atentos ante cualquier duda o consulta adicional al respecto realizarlo al correo electrónico; [info@solversrl.com.py](mailto:info@solversrl.com.py) o al celular. 0983 110 422.

  
Cinthia Fernandez  
Socio Gerente

**SOLVER INDUSTRIAL SRL**  
RUC: 80094477 - 1

## RE: Solicitar Cotización Referencial s/ especificaciones técnicas.



Jorge Daniel Quiñonez Rivarola <jquinonez@itcs.com.py>

Responder a todos |

Ayer, 15:40

Compras; Osmar Samudio <osamudio@itcs.com.py>; Licitaciones <licitaciones@itcs>

Bandeja de entrada

Presupuesto DINATRA...  
285 KB

Mostrar todos 1 archivos adjuntos (285 KB) descargar

Buenas tardes,  
Comparto en adjunto la cotización solicitada.

Cualquier consulta o duda, a las órdenes.  
Saludos.

Jorge Quiñonez

Licitaciones

ITCS S.A.

Sargento Gauto esq. Diego de Silva y Velázquez.

Teléfonos: (595-21) 7288-222

Móvil: (595-971) 708028

[www.itcs.com.py](http://www.itcs.com.py)

Asunción-Paraguay



---

De: Compras <compras@dinatran.gov.py>

Enviado el: jueves, 25 de septiembre de 2025 14:29

Para: Osmar Samudio <osamudio@itcs.com.py>

Asunto: Solicitar Cotización Referencial s/ especificaciones técnicas.

San Lorenzo, 25 de setiembre de 2025

**Nota Dinatran D.G.C. N° 280/2025**

Señores

**ITCS S.A**

Dirección: Sargento Gauto esq. Diego de Silva y Velázquez



**Ref.: Solicitar Cotización Referencial s/ especificaciones técnicas.**

Me dirijo a Uds. de conformidad a los criterios establecidos en la RESOLUCIÓN DE LA DNCP 454/24 - PRECIOS DE REFERENCIA Y SU PUBLICIDAD EN LOS PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACIÓN, EN EL MARCO DE LA Ley Nº 7.021/22 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES", a efectos de solicitar cotización referencial en base a las especificaciones técnicas del ID Nº 476.024 – "ADQUISICION DE ANTENAS RFID PARA FISCALIZACION", conforme a las ESPECIFICACIONES TECNICAS Y CANTIDADES, que se adjuntan a la presente.

Sin otro particular, hago propicia la ocasión para saludarle con mi más distinguida consideración y respeto.

**Abg. Estela López**  
**Directora General de Contrataciones**  
**DINATRA**

\*\*\*\*\* ADVERTENCIA LEGAL \*\*\*\*\*

Le informamos, como destinatario de este mensaje, que el correo electrónico y las comunicaciones por medio de Internet no permiten asegurar ni garantizar la confidencialidad de los mensajes transmitidos, así como tampoco su integridad o su correcta recepción, por lo que ITCS S.A. no asume responsabilidad alguna por tales circunstancias. Si no consintiese en la utilización del correo electrónico o de las comunicaciones vía Internet le rogamos nos lo comunique y ponga en nuestro conocimiento de manera inmediata.

Este mensaje va dirigido de manera exclusiva a su destinatario, contiene información confidencial y sujeta al secreto profesional, cuya divulgación no está permitida por la ley. En caso de haber recibido este mensaje por error, le rogamos que, de forma inmediata, nos lo comunique mediante correo electrónico remitido a nuestra atención o a través del teléfono (+595 21) 7288222 y proceda a su eliminación, así como cualquier documento adjunto al mismo. Asimismo, le comunicamos que la distribución, copia o utilización de este mensaje, o de cualquier documento adjunto al mismo, cualquiera que fuera su finalidad, están prohibidas por la ley.

\*\*\*\*\* ADVERTENCIA LEGAL \*\*\*\*\*

Le informamos, como destinatario de este mensaje, que el correo electrónico y las comunicaciones por medio de Internet no permiten asegurar ni garantizar la confidencialidad de los mensajes transmitidos, así como tampoco su integridad o su correcta recepción, por lo que ITCS S.A. no asume responsabilidad alguna por tales circunstancias. Si no consintiese en la utilización del correo electrónico o de las comunicaciones vía Internet le rogamos nos lo comunique y ponga en nuestro conocimiento de manera inmediata.

Este mensaje va dirigido de manera exclusiva a su destinatario, contiene información confidencial y sujeta al secreto profesional, cuya divulgación no está permitida por la ley. En caso de haber recibido este mensaje por error, le rogamos que, de forma inmediata, nos lo comunique mediante correo electrónico remitido a nuestra atención o a través del teléfono (+595 21) 7288222 y proceda a su eliminación, así como cualquier documento adjunto al mismo. Asimismo, le comunicamos que la distribución, copia o utilización de este mensaje, o de cualquier documento adjunto al mismo, cualquiera que fuera su finalidad, están prohibidas por la ley.





**Misión:** "Organismo público regulador del servicio de transporte por carretera, nacional e internacional de pasajeros y cargas, comprometido en promover un sector eficiente, competitivo y seguro, con sostenibilidad, protegiendo los derechos de los usuarios y operadores."

San Lorenzo, 25 de setiembre de 2025

**Nota Dinatran D.G.C. N° 280/2025**

Señores

**ITCS S.A**

Dirección: Sargento Gauto esq. Diego de Silva y Velázquez

Correo: osamudio@itcs.com.py

**Ref.: Solicitar Cotización Referencial s/ especificaciones técnicas.**

Me dirijo a Uds. de conformidad a los criterios establecidos en la RESOLUCIÓN DE LA DNCP 454/24 - PRECIOS DE REFERENCIA Y SU PUBLICIDAD EN LOS PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACIÓN, EN EL MARCO DE LA Ley N° 7.021/22 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES", a efectos de solicitar cotización referencial en base a las especificaciones técnicas del ID N° 476.024 – "ADQUISICION DE ANTENAS RFID PARA FISCALIZACION", conforme a las ESPECIFICACIONES TECNICAS Y CANTIDADES, que se adjuntan a la presente.

Sin otro particular, hago propicia la ocasión para saludarle con mi más distinguida consideración y respeto.



  
**Abg. Estela López**  
**Directora General de Contrataciones**  
**DINATRAN**





**Misión:** "Organismo público regulador del servicio de transporte por carretera, nacional e internacional de pasajeros y cargas, comprometido en promover un sector eficiente, competitivo y seguro, con sostenibilidad, protegiendo los derechos de los usuarios y operadores."

## ANEXO I

### Especificaciones Técnicas

#### Item 1: Equipo Antena/Lector fijo y accesorios

##### Características y parámetros generales

- Rango de frecuencia de 865 a 868 MHz.
- Capacidad de detectar Tags RFID a distancia de 5m, como mínimo.
- Capacidad de detectar Tags RFID a velocidad superior de 90 Km/h, como mínimo.
- Rango de temperaturas de operación de -20C a 50C o superior.
- Polarización de tipo circular.
- Grado de protección IP66 o superior.
- Peso máximo para la antena y lector menor a 4 kg cada uno.
- Dimensiones máximas para la antena y lector de 290x290x80 mm cada uno.

CANTIDAD: TRES (3)



Asunción, 25 de septiembre del 2025

Señora  
Abg. Estela López  
Directora General de Contrataciones DINATRA

Presente

Ref.: Respuesta Nota  
D.G.C. N° 280/2025.

Nos complace remitir cotización solicitada conforme a las especificaciones técnicas recibidas:

Item	Detalle de equipos y/o servicios	Cantidad	Precio Unitario PAR Cotizado Gs.	Precio Total Cotizado Gs.
1	<b>Equipo Antena/Lector fijo y accesorios</b> <b>Características y parámetros generales</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Rango de frecuencia de 865 a 868 MHz.</li><li>• Capacidad de detectar Tags RFID a distancia de 5m, como mínimo.</li><li>• Capacidad de detectar Tags RFID a velocidad superior de 90 Km/h, como mínimo.</li><li>• Rango de temperaturas de operación de -20C a 50C o superior.</li><li>• Polarización de tipo circular.</li><li>• Grado de protección IP68 o superior.</li><li>• Peso máximo para la antena y lector menor a 4 kg cada uno.</li><li>• Dimensiones máximas para la antena y lector de 290x290x80 mm cada uno.</li></ul>	TRES (3)	Gs. 192.000.000.-	Gs. 576.000.000.-

**Condiciones Generales:**

- Validez de la oferta: 8 días.
- Plazo de Entrega: A coordinar.
- Forma de pago: A confirmar.

**Observaciones:**

- Los precios son en guaraníes, IVA Incluido.
- La cotización no incluye servicios ni productos que no se encuentren especificados.

Sin otro particular y esperando sea de su agrado me despido muy atentamente,

Jorge Quiñonez  
Licitaciones  
ITCS S.A.



**Misión:** "Organismo público regulador del servicio de transporte por carretera, nacional e internacional de pasajeros y cargas, comprometido en promover un sector eficiente, competitivo y seguro, con sostenibilidad, protegiendo los derechos de los usuarios y operadores."

San Lorenzo, 25 de setiembre de 2025

**Nota Dinatran D.G.C. N° 279/2025**

Señores

**WINNER S.R.L.**

Dirección: Parapití 1631, Asunción

Correo: licitaciones@winner.com.py

**Ref.: Solicitar Cotización Referencial s/ especificaciones técnicas.**

Me dirijo a Uds. de conformidad a los criterios establecidos en la RESOLUCIÓN DE LA DNCP 454/24 - PRECIOS DE REFERENCIA Y SU PUBLICIDAD EN LOS PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACIÓN, EN EL MARCO DE LA Ley N° 7.021/22 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES", a efectos de solicitar cotización referencial en base a las especificaciones técnicas del ID N° 476.024 – "ADQUISICION DE ANTENAS RFID PARA FISCALIZACION", conforme a las ESPECIFICACIONES TECNICAS Y CANTIDADES, que se adjuntan a la presente.

Sin otro particular, hago propicia la ocasión para saludarle con mi más distinguida consideración y respeto.



  
**Abg. Estela López**  
**Directora General de Contrataciones**  
**DINATRAN**



**Misión:** "Organismo público regulador del servicio de transporte por carretera, nacional e internacional de pasajeros y cargas, comprometido en promover un sector eficiente, competitivo y seguro, con sostenibilidad, protegiendo los derechos de los usuarios y operadores."

## ANEXO I

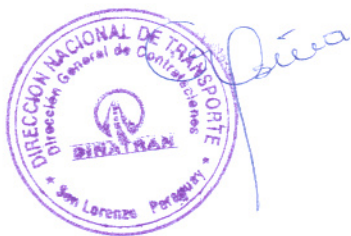
### Especificaciones Técnicas

#### Item 1: Equipo Antena/Lector fijo y accesorios

##### Características y parámetros generales

- Rango de frecuencia de 865 a 868 MHz.
- Capacidad de detectar Tags RFID a distancia de 5m, como mínimo.
- Capacidad de detectar Tags RFID a velocidad superior de 90 Km/h, como mínimo.
- Rango de temperaturas de operación de -20C a 50C o superior.
- Polarización de tipo circular.
- Grado de protección IP66 o superior.
- Peso máximo para la antena y lector menor a 4 kg cada uno.
- Dimensiones máximas para la antena y lector de 290x290x80 mm cada uno.

CANTIDAD: TRES (3)



## Re: Solicitar Cotización Referencial s/ especificaciones técnicas.



Lic. Andrea Hüther <gaf@winner.com.py>

Ayer, 13:37

Compras; licitaciones@winner.com.py

📧 Responder a todos | ⌵

Bandeja de entrada

Buenas tardes,

Acusamos recibo de su correo y nota adjunta.

Saludos cordiales,

Lic. Andrea Hüther  
Gerente de Administración  
Administrative Manager

📞 +595 993 298 735

📞 +595 21 372 214 / +595 21 370 468 / +595 21 390 928

📧 Andrea Huther

📧 [gaf@winner.com.py](mailto:gaf@winner.com.py)



Parapití 1631 entre Blas Garay y Avenida Acuña de Figueroa  
Asunción, Paraguay  
[www.winner.com.py](http://www.winner.com.py)

El jue, 25 sept 2025 a las 14:33, 'Compras' via Licitaciones (<[licitaciones@winner.com.py](mailto:licitaciones@winner.com.py)>) escribió:

San Lorenzo, 25 de setiembre de 2025

**Nota Dinatran D.G.C. N° 279/2025**

Señores

**WINNER S.R.L.**

Dirección: Parapití 1631, Asunción



**Ref.: Solicitar Cotización Referencial s/ especificaciones técnicas.**

Me dirijo a Uds. de conformidad a los criterios establecidos en la RESOLUCIÓN DE LA DNCP 454/24 - PRECIOS DE REFERENCIA Y SU PUBLICIDAD EN LOS PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACIÓN, EN EL MARCO DE LA Ley N° 7.021/22 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES", a efectos de solicitar cotización referencial en base a las especificaciones técnicas del ID N° 476.024 – "ADQUISICION DE ANTENAS RFID PARA FISCALIZACION", conforme a las ESPECIFICACIONES TECNICAS Y CANTIDADES, que se adjuntan a la presente.

Sin otro particular, hago propicia la ocasión para saludarle con mi más distinguida consideración y respeto.

**Abg. Estela López**

**Directora General de Contrataciones**

**DINATRAN**

*AVISO DE CONFIDENCIALIDAD: El contenido del presente mail contiene información confidencial y/o privilegiada, la cual no debe ser divulgada, copiada, reproducida o utilizada, o bien tomar cualquier acción basada en la misma. Si Ud. no es el destinatario o la persona autorizada para recibir este mensaje deberá borrarlo y/o destruirlo inmediatamente y avisar al remitente. Agradecemos su cooperación.*

*CONFIDENTIALITY NOTICE: This message may contain confidential and/or privileged information. If you are not the addressee or authorized to receive this for the addressee, you must not use, copy, disclose or take any action based on this message or any information herein. If you have received this message by mistake, please advise the sender immediately replying this message and delete it. Thank you for your cooperation.*

*AVISO DE CONFIDENCIALIDAD: El contenido del presente mail contiene información confidencial y/o privilegiada, la cual no debe ser divulgada, copiada, reproducida o utilizada, o bien tomar cualquier acción basada en la misma. Si Ud. no es el destinatario o la persona autorizada para recibir este mensaje deberá borrarlo y/o destruirlo inmediatamente y avisar al remitente. Agradecemos su cooperación.*

*CONFIDENTIALITY NOTICE: This message may contain confidential and/or privileged information. If you are not the addressee or authorized to receive this for the addressee, you must not use, copy, disclose or take any action based on this message or any information herein. If you have received this message by mistake, please advise the sender immediately replying this message and delete it. Thank you for your cooperation.*





**Misión:** "Organismo público regulador del servicio de transporte por carretera, nacional e internacional de pasajeros y cargas, comprometido en promover un sector eficiente, competitivo y seguro, con sostenibilidad, protegiendo los derechos de los usuarios y operadores."

San Lorenzo, 25 de setiembre de 2025

**Nota Dinatran D.G.C. N° 281/2025**

Señores

**NERVA S.R.L.**

Correo: licitacionesnerva@gmail.com

**Ref.: Solicitar Cotización Referencial s/ especificaciones técnicas.**

Me dirijo a Uds. de conformidad a los criterios establecidos en la RESOLUCIÓN DE LA DNCP 454/24 - PRECIOS DE REFERENCIA Y SU PUBLICIDAD EN LOS PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACIÓN, EN EL MARCO DE LA Ley N° 7.021/22 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES", a efectos de solicitar cotización referencial en base a las especificaciones técnicas del ID N° 476.024 – "ADQUISICION DE ANTENAS RFID PARA FISCALIZACION", conforme a las ESPECIFICACIONES TECNICAS Y CANTIDADES, que se adjuntan a la presente.

Sin otro particular, hago propicia la ocasión para saludarle con mi más distinguida consideración y respeto.



*Estela López*  
**Abg. Estela López**  
**Directora General de Contrataciones**  
**DINATRAN**





**Misión:** "Organismo público regulador del servicio de transporte por carretera, nacional e internacional de pasajeros y cargas, comprometido en promover un sector eficiente, competitivo y seguro, con sostenibilidad, protegiendo los derechos de los usuarios y operadores."

---

## ANEXO I

### Especificaciones Técnicas

#### Item 1: Equipo Antena/Lector fijo y accesorios

##### Características y parámetros generales

- Rango de frecuencia de 865 a 868 MHz.
- Capacidad de detectar Tags RFID a distancia de 5m, como mínimo.
- Capacidad de detectar Tags RFID a velocidad superior de 90 Km/h, como mínimo.
- Rango de temperaturas de operación de -20C a 50C o superior.
- Polarización de tipo circular.
- Grado de protección IP66 o superior.
- Peso máximo para la antena y lector menor a 4 kg cada uno.
- Dimensiones máximas para la antena y lector de 290x290x80 mm cada uno.

CANTIDAD: TRES (3)





## Solicitar Cotización Referencial s/ especificaciones técnicas.




Compras


Ayer, 13:53

licitacionesnerva@gmail.com 

 Responder a todos | 

Elementos enviados

Nota N° 281 NERVA.pdf   
908 KB

 Mostrar todos 1 archivos adjuntos (908 KB) [descargar](#)

San Lorenzo, 25 de setiembre de 2025

### Nota Dinatran D.G.C. N° 281/2025

Señores

**NERVA S.R.L.**

Correo: [licitacionesnerva@gmail.com](mailto:licitacionesnerva@gmail.com)

**Ref.: Solicitar Cotización Referencial s/ especificaciones técnicas.**

-

Me dirijo a Uds. de conformidad a los criterios establecidos en la RESOLUCIÓN DE LA DNCP 454/24 - PRECIOS DE REFERENCIA Y SU PUBLICIDAD EN LOS PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACIÓN, EN EL MARCO DE LA Ley N° 7.021/22 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES", a efectos de solicitar cotización referencial en base a las especificaciones técnicas del ID N° 476.024 – "ADQUISICION DE ANTENAS RFID PARA FISCALIZACION", conforme a las ESPECIFICACIONES TECNICAS Y CANTIDADES, que se adjuntan a la presente.

Sin otro particular, hago propicia la ocasión para saludarle con mi más distinguida consideración y respeto.

**Abg. Estela López**  
**Directora General de Contrataciones**  
**DINATRAN**



Misión: "Regular el sistema de transporte por carretera nacional e internacional de pasajeros y cargas de manera segura, eficiente y económica".

## CONTRATO N° 26/2024

Entre la Dirección Nacional de Transporte (DINATRAN), domiciliada en el Km. 17,5 de la Ruta Py02. Mcal. Estigarribia y Alberdi -- San Lorenzo, República del Paraguay, representada para este acto por el Lic. Luis Fernando González Ocampos, con Cédula de Identidad N° 1.800.065, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y por la otra la Firma, SEGEL S.A. con RUC N° 80026570-0, domiciliada en República Dominicana N° 438 c/ Avda. España de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor Michael Jack Herschkowicz Lampl, con Cédula de Identidad N° 5.187.962, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente CONTRATO para la ADQUISICION DE ANTENAS RFID Y EQUIPO DE SEÑALIZACION Y CONTROL VIAL, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

### OBJETO DEL CONTRATO

El presente Contrato, tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen la Dirección Nacional de Transporte -- Dinatran y la Firma SEGEL S.A. para la ADQUISICION DE ANTENAS RFID Y EQUIPO DE SEÑALIZACION Y CONTROL VIAL, que debe estar en un todo de acuerdo con las disposiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones, a las especificaciones técnicas y a los documentos del presente Contrato. --

### DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- Contrato;
- El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

### IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 455519.

### PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación MCN - Menor cuantía nacional, convocado por la Dirección Nacional de Transporte-Dinatran. La

Ing. Michael Herschkowicz  
Presidente

SEGEL S.A.



Visión: "Consolidar a la DINATRAN como la institución líder en la gestión y mejoramiento de sus procesos, generando mejores resultados para los usuarios del sistema".



Misión: "Regular el sistema de transporte por carretera nacional e internacional de pasajeros y cargas de manera segura, eficiente y económica".

adjudicación fue realizada según Resolución del Consejo de la Dirección Nacional de Transporte- Dinatran N° 1684 del 04 de noviembre del 2024.

**PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS**

SEGEL S.A.								
ITEM	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	MARCA	FABRICANTE	PROCEDENCIA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
1	Equipo Antena/Lector fijo y accesorios	UNIDAD	NEDAD	ZEBRA	EE.UU	2	175.850.000	351.700.000
2	Equipo de señalización y control vial	UNIDAD	BMK	BMK	PARAGUAY	4	36.899.000	147.596.000
TOTAL								499.296.000

El monto total del presente contrato, asciende a la suma total de guaraníes cuatrocientos noventa y nueve millones doscientos noventa y seis mil (Gs. 499.296.000), IVA incluido.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

**VIGENCIA DEL CONTRATO**

La vigencia del presente contrato será desde la suscripción del mismo hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

**PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS**


Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del pliego de bases.

**ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO**

La administración de este contrato estará a cargo del Director General de Tecnología de Información y Comunicaciones (TICs) Lic. Miguel Ángel Ayala Benítez, con C.I.N° 1.021.757.-

**FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del

Ing.  Michael Herschkowitz  
Presidente  
SEGEL S.A.



Visión: "Consolidar a la DINATRAV por medio de la implementación, gestión y mejoramiento de sus procesos, generando la confiabilidad de los usuarios y operadores del sistema".



DIRECCIÓN NACIONAL DE  
**TRANSPORTE**  
PARAGUAY

PARAGUAI  
**MBA'YRUGUATA**  
TETÄYGUIA MOAKĀHAPAVĒ

Misión: "Regular el sistema de transporte por carretera nacional e internacional de pasajeros y cargas de manera segura, eficiente y económica".

### MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

### CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

### SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

### ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

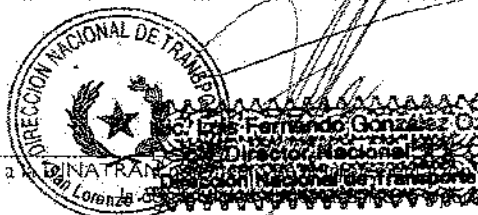
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

### IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

Ing. Michael Herschkowicz  
Presidente  
SEGEL S.A.



Visión: "Consolidar a la DINA TRAN como la institución líder en la gestión y mejoramiento de sus procesos, generando líderes del sistema".



DIRECCIÓN NACIONAL DE  
**TRANSPORTE**  
PARAGUAY

PARAGUAI  
**MBA'YRUGUATA**  
TETÄYGUA MOAKĀHAPAVĒ


Misión: "Regular el sistema de transporte por carretera nacional e internacional de pasajeros y cargas de manera segura, eficiente y económica".

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

### SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de San Lorenzo, República del Paraguay a los quince días del mes de noviembre del año 2024.

Por el p. Herschkowitz  
Ing. Michael Herschkowitz  
Presidente  
**SEGEL S.A.**

Por la Contratante  
  
**Ing. Fernando González O.**  
Director Nacional  
Dirección Nacional de Transporte

Visión: "Consolidar a la DINATRAM por medio de la implementación, gestión y mejoramiento de sus procesos, generando la confiabilidad de los usuarios y operadores del sistema".